

QUESTIONÁRIO SINTÉTICO

REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE Ministério da Agricultura e Pescas DE/Departamento de Estatística

Trabalho de Inquérito Agrícola ao Sector Familiar 1996

PROV ____ Província
DIST ____ Distrito
ALD ____ Aldeia
AF ____ Agregado Familiar
PD ____ Província/Distrito

Códigos de PD:

Niassa	Zambézia	Sofala
103 Lichinga	401 Alto Molócue	701 Búzi
105 Mandimba	405 Ile	703 Chemba
107 Maua	406 Inhassunge	704 Cheringoma
115 Nipepe	407 Lugela	705 Chibabava
	408 Maganja da Costa	708 Marromeu
	409 Milange	
	410 Mocuba	Inhambane
	411 Mopeia	801 Guvuro
	412 Murrumbala	803 Jangamo
	413 Namacurra	805 Massinga
	414 Namarrói	806 Morrumbene
	415 Pebane	807 Panda
	416 Nicoadala	810 Zavala
	Tete	Gaza
	503 Changara	902 Bilene Macia
	506 Macanga	904 Chibuto
	508 Marávia	905 Chicualacuala
	509 Moatize	907 Chókwe
	510 Mutarara	908 Mandlakazi
	Manica	Maputo
	602 Gondola	1002 Magude
	603 Guro	1004 Manhiça
	607 Sussundenga	1007 Namaacha
	608 Tambara	

LINGUA ____ Língua usada na entrevista
(ver códigos em A6)

TODOS OS FICHEIROS DE DADOS ESTAO EM: C:\TIA96\ARCH\DATA*.SAV

INFORMAÇÕES AO NÍVEL DE AGREGADO FAMILIAR

DADOS NO FICHEIRO: AF.SAV

A1 ____ A família é originária desta zona?

- 1 = *Sim* --> *Saltar para A4A*
- 2 = *Não*

A2 ____ Desde quando (ano) a família vive aqui? (2 dígitos, e.i., 1995=95)

Onde vivia a família antes?

A3PAIS ____ País onde vivia?

- 7) *África do Sul* 64) *Namíbia*
- 55) *Tanzânia* 65) *Malawi*
- 58) *Moçambique* 66) *Lesotho*
- 60) *Zâmbia* 67) *Botswana*
- 63) *Zimbabwe* 68) *Swazilândia*

A3PROV ____ Província onde vivia? (apenas se vivia em Moçambique)

- 1) *Niassa* 6) *Manica*
- 2) *Cabo Delgado* 7) *Sofala*
- 3) *Nampula* 8) *Inhambane*
- 4) *Zambézia* 9) *Gaza*
- 5) *Tete* 10) *Maputo*

A3DIST ____ Distrito onde vivia? (ver lista de códigos)

A4A ____ Em algum momento a família se deslocou?

- 1 = *Sim*
- 2 = *Não* --> *Saltar para A6*

A4B ____ Quais foram os motivos da deslocação?

- 1) *Guerra*
- 2) *Seca*
- 3) *Regresso*
- 4) *Outros*

A5 ____ Quando regressou? (2 dígitos, e.i., 1995=95)

A6 ____ Qual é a língua que a família utiliza normalmente?

- | | |
|-------------|----------------|
| 1) Makua | 12) Changana |
| 2) Lomwe | 13) Matswa |
| 3) Chuabo | 14) Ronga |
| 4) Marende | 15) Chope |
| 5) Mwani | 16) Bitonga |
| 6) Yao | 17) Português |
| 7) Maconde | 18) Ndau |
| 8) Nyanja | 19) Kissuahili |
| 9) Sena | 20) Quiteve |
| 10) Nyungwe | 21) Outras |
| 11) Shona | |

A7 ____ Quantas machambas/parcelas possui o agregado familiar?¹ (se não tem machambas --> A9)

Quem é responsável por cada uma das machambas? (entrar para cada machamba # de ordem do membro responsável)

- A81 ____ Membro Responsável pela Machamba # 1
A82 ____ Membro Responsável pela Machamba # 2
A83 ____ Membro Responsável pela Machamba # 3
A84 ____ Membro Responsável pela Machamba # 4
A85 ____ Membro Responsável pela Machamba # 5
A86 ____ Membro Responsável pela Machamba # 6
A87 ____ Membro Responsável pela Machamba # 7

A9 ____ A família tem alguma outra terra, não bem considerada machamba, mas ainda útil para a produção agrícola?

- 1 = Sim
2 = Não --> Saltar para A13

Qual é a área total dessa terra? (em hectares ou metros quadrados).

- A10H ____ Área em "hectares" (ha)?
ou
A10M ____ Área em "metros quadrados" (m²)?

Que uso está a fazer dessa terra neste momento?

- A11A ____ Principal uso que faz dessa outra terra?
A11B ____ Outro uso que faz dessa outra terra?

- 1) Pousio
2) Tem árvores de fruta
3) Para pastagem
4) Outro

A12 ____ Como a família obteve esta terra?

- 1) *Cedida por autoridades tradicionais*
- 2) *Cedida por autoridades formais*
- 3) *Arrendada*
- 4) *Emprestada*
- 5) *Ocupada*
- 6) *Comprada com título*
- 7) *Comprada sem título*
- 8) *Herdada*
- 9) *Outra forma*

A13 ____ Onde a família busca água?

- 1) *Poço particular*
- 2) *Furo colectivo*
- 3) *Rio ou lago*

Quem normalmente busca água? (entrar o # de ordem dos membros)

A14A ____ # do Membro que busca água

A14B ____ # do Membro que busca água

A14C ____ # do Membro que busca água

Quanto tempo leva por dia a buscar água?

A15H ____ Horas

A15M ____ Minutos

Quem normalmente busca lenha? (entrar o # de ordem dos membros)

A16A ____ # do Membro que busca lenha

A16B ____ # do Membro que busca lenha

A16C ____ # do Membro que busca lenha

Quanto tempo leva por dia a buscar lenha?

A17H ____ Horas

A17M ____ Minutos

**MEIOS DE PRODUÇÃO E INSUMOS
DADOS NO FICHEIRO: MEIO.SAV**

Meio de Produção		Próprios	Emprestados	Alugados	Custo Total (em Contos)	Doados	Comprados	Preço Total (em Contos)
MEIO	Descrição	PRÓPRIO	EMPREST	ALUGADO	CUSTO	DOADO	COMPRADO	PRECOTOT
Instrumentos de Trabalho								
1	Enxadas							
2	Catanas							
3	Machados							
4	Pás							
5	Ancinhos							
6	Foices							
7	Limas							
8	Charúas de tracção animal							
Meios de Armazenamento								
9	Sacos							
10	Latas							
11	Celeiros							
12	Outros							
Meios Mecanizados								
13	Tractores							
14	Charruas para tractores							
15	Motobombas							
Meios de Transporte								
16	Tractor atrelado							
17	Bois ou outros animais							
18	Carroça							
19	Camião							
20	Camioneta							
21	Bicicleta							

Nota: As células sombreadas indicam que as perguntas (em coluna) não foram feitas para o meio de produção (em linha).

INFORMAÇÃO SOBRE CULTURAS ANUAIS PRATICADAS NA CAMPANHA AGRÍCOLA

DADOS NO FICHEIRO: CULTURA.SAV

Tipo de Cultura		Qual é a origem das sementes? <i>1 Própria</i> <i>2 Ajuda de emergência</i> <i>3 Adquirida localmente</i> <i>4 Compra comercial</i> <i>5 Outra</i>	Utilização de sementes		Mês da sementeira?		Mês da colheita?	
			Qt	Unidade <i>1 Saco 100 kgs</i> <i>2 Saco 90 kgs</i> <i>3 Saco 60 kgs</i> <i>4 Saco 50 kgs</i> <i>5 Saco 25 kgs</i> <i>10 Kg</i> <i>11 Lata 25 litros</i> <i>12 Lata 20 litros</i> <i>13 Lata 5 litros</i> <i>14 Lata 2 litros</i> <i>15 litro</i>	Primeira Época	Segunda Época	Primeira Época	Segunda Época
CULTURA	Descrição	CL1	CL2Q	CL2U	CL3	CL4	CL5	CL6
Culturas Alimentares Básicas								
1	Milho							
2	Arroz							
3	Mandioca							
4	Feijão Nhemba							
5	Feijão Manteiga							
6	Mapira							
7	Batata Doce							
8	Gergelim							
9	Mexoeira							
Culturas de Rendimento								
21	Castanha de Cajú							
22	Coco							
23	Algodão							
24	Girassol							
25	Amendoim							
26	Cana de Açúcar							
27	Mafurra							
28	Café							
29	Tabaco							
30	Sisal							
31	Soja							
32	Chá							
33	Gengibre							
34	Copra							
56	Outros Feijões							

INFORMAÇÃO SOBRE ÁRVORES DE FRUTA E FRUTEIRAS

DADOS NO FICHEIRO: FRUTA.SAV

Árvores de Fruta		Número total de árvores	Número de árvores novas em crescimento	Número de árvores em produção	Número de árvores velhas, não produtivas	Número de árvores plantadas nos últimos 12 meses	Fez colheita? ² <i>1=Sim</i> <i>2=Não</i>	Qual é área ocupada pelas árvores de fruta? (ha) (só para pomar)
FRUTO	Descrição	AA1	AA2	AA3	AA4	AA5	AA6	AA7
21	Cajueiro							
22	Coqueiro							
27	Mafurreira							
61	Bananeira							
62	Mangueira							
63	Laranjeira							
64	Limoeiro							
65	Torangeira							
66	Ananazeiro							
67	Abacateiro							
68	Pereira							
69	Videira							
70	Papaeira							
71	Pessegueiro							
72	Litcheiro							
73	Maçanqueira							
74	Macieira							
75	Tangerineira							
76	Goiabeira							
77	Ateira							
78	Outras							

Tipo de cultura		Quanto colheu?			Quanto vendeu?			A que preço vendeu?		A quem vendeu?		Quem decide para venda? (MEM #)	Quanto será destinado para semente?		Quanto consumiram até agora			Quanto tiraram para ofertas, pagamentos em espécie ou outras formas			Quanto tem agora no celeiro ou noutro lugar			Do stock, quanto pensam vender		
		Qt	Unid ¹	Estado ²	Qt	Unid ¹	Estado ²	Preço unitário	Valor total	Comprad 1	Comprad 2		Qt	Unid ¹	Qt	Unid ¹	Estado ²	Qt	Unid ¹	Estado ²	Qt	Unid ¹	Estado ²	Qt	Unid ¹	Estado ²
CULTURA	Descrição	P11Q	P11U	P11E	P12Q	P12U	P12E	P12PU	P12PT	P13A	P13B	P14	P15Q	P15U	P16Q	P16U	P16E	P17Q	P17U	P17E	P18Q	P18U	P18E	P19Q	P19U	P19E
75	Tangerineira																									
76	Goiabeira																									
77	Ateira																									
78	Outras																									

Nota: As células sombreadas indicam que as perguntas (em coluna) não foram feitas para a cultura em questão (em linha).

¹ **Unidade:** Os mesmos códigos usados no ficheiro CULTURA.SAV

² **Estado** - Em que estado vendeu a cultura:

- | | |
|------------------|----------------------------------|
| 1 Espiga | 6 Pé |
| 2 Grão | 7 Fresco |
| 3 Grão com casca | 8 Seco |
| 4 Grão sem casca | 10 Vagem |
| 5 Maçaroça | 11 Tapioca (farinha de mandioca) |

PRODUÇÃO DE HORTÍCOLAS E OUTRAS CULTURAS
DADOS NO FICHEIRO: HORTIC.SAV

Produto		Quanto colheu?		Número de canteiros: (comprimento x largura)			Quanto é que vendeu?		A que preço vendeu? (em Contos)		Usa rega? <i>1=Sim</i> <i>2=Não</i>	Como é que rega esta machamba/parcela? <i>1=Manualmente</i> <i>2=Meios Mecanizados</i> <i>3=Gravidade</i>	
		Qt	Unidade ²	# de canteiros	Comprimento	Largura	Qt	Unidade ³	Preço unitário	Valor total		Tipo de rega 1	Tipo de rega 2
HORTIC	Descrição	P41Q	P41U	P41N	P41C	P41L	P42Q	P42U	P42PU	P42VT	P43	P44A	P44B
41	Alface												
42	Couve												
43	Cebola												
44	Tomate												
45	Pepino												
46	Abóbora												
47	Melancia												
48	Quiabo												
49	Repolho												
50	Berinjelas												
51	Pimenta												
52	Batata Reno												
53	Alho												
54	Cenoura												
55	Inhame												
57	Ervilha												
58	Outros												

Os códigos de unidade são os mesmos usados nos ficheiros: CULTURA.SAV e PRODUCAO.SAV.

INFORMAÇÃO SOBRE A MACHAMBA/PARCELAS

DADOS NO FICHEIRO: MACH.SAV

MACH	# da machamba	1	2	3	...
M10B	Localização <i>1=Zona Baixa 2=Zona alta</i>				
M11	Ano em que começou a explorar a machamba (em 2 dígitos, i.e., 1995=95)				
M12	Como o agregado obteve esta machamba? <i>1=Cedida por aut. tradicionais 2=Cedida por aut. formais 3=Arrendada 4=Emprestada 5=Ocupada 6=Comprada com título 7=Comprada sem título 8=Herdada 9=Outra forma</i>				
M13	Que uso fez desta machamba nos últimos 12 meses? <i>1=Cultivada 2=Pousio 3=Pastagem 4=Abandonada</i>				
M14	Usa rega? <i>1=Sim 2=Não</i>				
M15A	Tipo de rega * Primeiro tipo de rega <i>1=Manualmente 2=Com meios mecanizados 3=Gravidade</i>				
M15B	* Segundo tipo de rega <i>Códigos como em M15A</i>				
M16H	Quanto tempo gasta da casa até a machamba	Horas			
M16M		Minutos			
M16K	Distancia da casa até a machamba?	Quilómetros			
M111	Quem decide sobre a sementeira? (Número do Membro)				
M112	O que põe nesta machamba para melhorar a qualidade da terra e os rendimentos <i>1=Estrume 2=Químicos 3=Ambos 4=Nada</i>				
M112EQ	Estrume: Quantidade				
M112EU	Estrume: Unidade				
M112QQ	Químicos: Quantidade				
M112QU	Químicos: Unidade				
M112C	Custo dos fertilizantes comprados (contos)				
M114	Há quantos anos a machamba está em pousio?				
M21S	Tipo de solo desta machamba? ⁴ <i>1=Arenoso 2=Franco arenoso 3=Franco argiloso 4=Argiloso</i>				
Mão-de-obra: Lavoura					
M17AH	Número de homens				
M17AM	Número de mulheres				
Mão-de-obra: Sementeira					
M17BH	Número de homens				
M17BM	Número de mulheres				
Mão-de-obra: Sacha					
M17CH	Número de homens				
M17CM	Número de mulheres				
Mão-de-obra: Colheita					
M17DH	Número de homens				
M17DM	Número de mulheres				
Dias de trabalho por género: Lavoura					
M18AH	Homens: Dias despendidos				

Esta pergunta contém resposta apenas para os casos em que as machambas foram medidas (M113=2).

MACH	# da machamba		1	2	3	...
M18AM	Mulheres: Dias despendidos					
Dias de trabalho por género: Sementeira						
M18BH	Homens: Dias despendidos					
M18BM	Mulheres: Dias despendidos					
Dias de trabalho por género: Sacha						
M18CH	Homens: Dias despendidos					
M18CM	Mulheres: Dias despendidos					
Dias de trabalho por género: Colheita						
M18DH	Homens: Dias despendidos					
M18DM	Mulheres: Dias despendidos					
Culturas praticadas na machamba e espaço relativo						
M19AC	Cultura 1	Códigos como em CULTURA.SAV				
	Espaço relativo					
M19AE		<i>1=Pouco 4=>Metade</i> <i>2=<Metade 5=Quase todo</i> <i>3=Metade</i>				
M19BC	Cultura 2	Códigos como em CULTURA.SAV				
	Espaço relativo					
M19BE		Códigos como em M19AE				
M19CC	Cultura 3	Códigos como em CULTURA.SAV				
	Espaço relativo					
M19CE		Códigos como em M19AE				
M19DC	Cultura 4	Códigos como em CULTURA.SAV				
	Espaço relativo					
M19DE		Códigos como em M19AE				
M19EC	Cultura 5	Códigos como em CULTURA.SAV				
	Espaço relativo					
M19EE		Códigos como em M19AE				
M19FC	Cultura 6	Códigos como em CULTURA.SAV				
	Espaço relativo					
M19FE		Códigos como em M19AE				
Culturas em Consociação: Primeira Época⁵						
M1101A	Cultura 1					
M1101B	Cultura 2					
M1101C	Cultura 3					
M1101D	Cultura 4					
Culturas em Consociação: Segunda Época						
M1102A	Cultura 1					
M1102B	Cultura 2					
M1102C	Cultura 3					
M1102D	Cultura 4					
M113	Método de medição da área?	<i>1=Area declarada</i> <i>2=Area medida</i>				
NOTA ⁶						

As variáveis M110A-M1102D foram lançado como "string variables," i.e. "a" refere-se a cultura indicada em M19AC, "b" -> M19BC, etc.

Esta variável foi acrescentada durante a validação por Paul Strasberg e Bo Yttergren. Nota=1 refere-se a área não indicada no questionário.

MACH	# da machamba		1	2	3	...
M1131	Area declarada	ha				
M1132	Area medida	ha				
M1133C	Cumprimento	metros				
	Largura					
M1133L		metros				

TRABALHOS DOS MEMBROS DO AGREGADO FORA DA EXPLORAÇÃO

DADOS NO FICHEIRO: TF.SAV

	PERGUNTAS	MEMBROS DO AGREGADO FAMILIAR
MEM	# de ordem do membro	
F3A	Que tipo de trabalho fez? => Tipo # 1 <i>1=Produção agrícola 5=Comércio</i> <i>2=Artesanato 6=Estatal</i> <i>3=Cooperativa 7=Associações</i> <i>4=Pesca 8=Outro</i>	
F3B	Que tipo de trabalho fez? => Tipo # 2 <i>(Códigos como em F3A)</i>	
F3C	Que tipo de trabalho fez? => Tipo # 3 <i>(Códigos como em F3A)</i>	
F4A	Modalidade de trabalho nessas actividades: Modalidade 1 <i>1=Tempo inteiro</i> <i>2=Tempo extra</i>	
F4B	Modalidade de trabalho nessas actividades: Modalidade 2 <i>(Códigos como em F4A)</i>	
F4C	Modalidade de trabalho nessas actividades: Modalidade 3 <i>(Códigos como em F4A)</i>	
F5	Dias trabalhados fora no total	
F6	Principal forma de pagamento <i>1=Dinheiro</i> <i>2=espécie</i> <i>3=Misto</i>	
F7	Total recebido (em contos)?	

TRABALHADORES EXTERNOS NA EXPLORAÇÃO AGRÍCOLA DO AGREGADO

DADOS NO FICHEIRO: TE.SAV

PERGUNTAS		MEMBROS DO AGREGADO FAMILIAR					
		51	52	53	54	55	56
X2	# de ordem do trabalhador externo						
X3	Sexo <i>1=Masculino 2=Feminino</i>						
X4	Número de dias trabalhados						
X5	Principal forma de pagamento <i>1=Dinheiro 2=Espécie 3=Misto</i>						
X6	Valor total pago (em contos)						
X7	Fez preparação da terra? <i>1=Sim 2=Não</i>						
X8	Fez sementeira? <i>1=Sim 2=Não</i>						
X9	Fez sacha? <i>1=Sim 2=Não</i>						
X10	Fez colheita? <i>1=Sim 2=Não</i>						
X11	Fez processamento de produtos das machambas? <i>1=Sim 2=Não</i>						
X12	Venderam produtos e/ou animais no mercado local? <i>1=Sim 2=Não</i>						
X13	Fez pastagem? <i>1=Sim 2=Não</i>						
X14	Fez outra actividade? <i>1=Sim 2=Não</i>						